

Bruselj, 2. september 2022
(OR. en)

12080/22

LIMITE

CORLX 760
CFSP/PESC 1105
RELEX 1136
COAFR 209
CONUN 195
COARM 167

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	2. september 2022
Prejemnik:	Generalni sekretariat Sveta
Št. dok. Kom.:	JOIN(2022) 38 final
Zadeva:	Skupni predlog UREDBE SVETA o spremembi Uredbe (EU) št. 224/2014 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Srednjeafriški republiki

Delegacije prejmejo priloženi dokument JOIN(2022) 38 final.

Priloga: JOIN(2022) 38 final



EVROPSKA
KOMISIJA

VISOKI PREDSTAVNIK
UNIJE ZA ZUNANJE
ZADEVE IN
VARNOSTNO POLITIKO

Bruselj, 2.9.2022
JOIN(2022) 38 final

2022/0267 (NLE)
SENSITIVE*

Skupni predlog

UREDBA SVETA

**o spremembi Uredbe (EU) št. 224/2014 o omejevalnih ukrepih
zaradi razmer v Srednjeafriški republiki**

*

Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

- (1) Svet je 10. marca 2014 sprejel Uredbo (EU) št. 224/2014 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Srednjeafriški republiki.
- (2) Varnostni svet Združenih narodov je 29. julija 2022 sprejel Resolucijo 2648 (2022). Ta resolucija razširja izjeme na embargo na orožje.
- (3) Svet bo sprejel sklep o spremembi Sklepa 2013/798/SZVP, da bi se upoštevale določbe Resolucije 2648 (2022).
- (4) Za izvajanje teh ukrepov je potrebno nadaljnje ukrepanje Unije.
- (5) Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropska komisija predlagata, da se Uredba Sveta (EU) št. 224/2014 ustrezno spremeni.

Skupni predlog

UREDBA SVETA

**o spremembi Uredbe (EU) št. 224/2014 o omejevalnih ukrepih
zaradi razmer v Srednjeafriški republiki**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 215 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2013/798/SZVP z dne 23. decembra 2013 o omejevalnih ukrepih proti Srednjeafriški republiki¹,

ob upoštevanju skupnega predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 10. marca 2014 sprejel Uredbo (EU) št. 224/2014 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Srednjeafriški republiki², da bi uveljavil nekatere ukrepe, določene v Sklepu Sveta 2013/798/SZVP.
- (2) Varnostni svet Združenih narodov je 29. julija 2022 sprejel Resolucijo 2648 (2022). Ta resolucija razširja izjeme na embargo na orožje.
- (3) Svet je [...] septembra 2022 sprejel Sklep (SZVP) [2022/...] ³, ki spreminja Sklep 2013/798/SZVP v skladu z Resolucijo 2648 (2022).
- (4) Nekatere od teh sprememb spadajo na področje uporabe Pogodbe o delovanju Evropske unije, zato je predvsem zaradi zagotovitve, da jih bodo gospodarski subjekti v vseh državah članicah enotno uporabljali, za njihovo izvajanje skupaj s tehničnimi prilagoditvami glede na predhodne resolucije VSZN potreben regulativni ukrep na ravni Unije.
- (5) Uredbo (EU) št. 224/2014 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

V Uredbi (EU) št. 224/2014 se člen 3 nadomesti z naslednjim:

„Z odstopanjem od člena 2 se prepovedi iz navedenega člena ne uporabljajo za zagotavljanje tehnične pomoči, financiranja ali finančne pomoči ali posredniških storitev:

(a) namenjenih izključno v podporo ali uporabo v večrazsežnostni integrirani misiji Združenih narodov za stabilizacijo Srednjeafriške republike (MINUSCA), misijah Unije in s strani francoskih sil, razporejenih v Srednjeafriški republiki, in drugih sil

¹ UL L 352, 24.12.2013, str. 51.

² UL L 70, 11.3.2014, str. 1.

³ UL L ...

držav članic Združenih narodov, ki zagotavljajo usposabljanje in podporo, sporočenih v skladu s točko (b);

(b) v zvezi z dobavo nesmrtonosne opreme in zagotavljanjem pomoči, vključno z operativnim in neoperativnim usposabljanjem varnostnih sil Srednjeafriške republike, tudi državnih civilnih institucij kazenskega pregona, namenjene zgolj v podporo procesu reforme varnostnega sektorja v Srednjeafriški republiki ali za uporabo v tem procesu, ob usklajevanju z misijo MINUSCA, če je bil Odbor za sankcije o zagotavljanju take pomoči ali storitev uradno obveščen vnaprej;

(c) v zvezi z dobavo nesmrtonosne vojaške opreme, namenjene zgolj za uporabo v humanitarne ali varnostne namene, če je bil Odbor za sankcije o zagotavljanju take pomoči ali storitev uradno obveščen vnaprej;

(d) povezanih z zaščitnimi oblačili, vključno z neprebojnimi jopiči in vojaškimi čeladami, ki so jih v Srednjeafriško republiko za lastno uporabo začasno uvozili uslužbenci Združenih narodov, predstavniki medijev ter delavci na področju humanitarne in razvojne pomoči in njihovo spremno osebje;

(e) v zvezi z dobavo orožja in streliva, vojaških vozil in opreme varnostnim silam Srednjeafriške republike, tudi državnim civilnim institucijam kazenskega pregona, kadar so takšno orožje, strelivo, vozila ali oprema namenjeni izključno v podporo procesu reforme varnostnega sektorja v Srednjeafriški republiki ali za uporabo v tem procesu, če je bil Odbor za sankcije o zagotavljanju take pomoči ali storitev uradno obveščen vnaprej.“.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

*Za Svet
predsednik*